

Grorud kirke

*Søndag 21. september 2014
kl. 18.00*

*W. A. Mozart:
Messe c-moll KV 427
(Grosse Messe)*

Billetter: 250/200 Barn u/16 gratis

Med støtte fra Grorud bydel, Kulturrådet og Grorud menighet



KULTURRÅDET
Arts Council
Norway

Grorud kirkes kammerkor – 10 årsjubileum 2004-2014

Grorud kirkes kammerkor ble stiftet høsten 2004 på initiativ av Grorud kirkes organist Terje Winge. Kammerkoret fikk fra starten mange medlemmer og har i disse 10 årene hatt et stabilt medlemstall på mellom 25 og 30 faste korsangere. Ved større konserter har vi gjerne vært forsterket med gode prosjektsangere.

Grorud kirkes kammerkor har rukket å fremføre mange av de større, sentrale verkene i vår kirkemusikalske arv. Her kan nevnes Bachs Juleoratorium, Johannespasjon (flere ganger) og h-mollmessen, flere av Mozarts store messer, verker av Fauré, Duruflé og Rutter. Koret har vært en del av Grorud menighets kirkemusikalske satsning og har også fått støtte fra Bydel Grorud, Norsk kulturråd, Korforbundet m.fl.. I tillegg til sine konserter synger koret på mange av gudstjenestene i Grorud kirke. Gjennom sin virksomhet har Grorud kirkes kammerkor bidratt til en videre utvikling av konserttilbudet i Groruddalen og ved å samarbeide med profesjonelle sangere og musikere har koret hatt muligheten til å strekke seg mot ambisiøse mål.

Dirigent:

Terje Winge er professor i orgel ved Norges musikkhøgskole og kantor i Grorud kirke i Oslo.

Han har siden debuten i 1970 vært aktiv med orgelkonserter i både inn- og utland. Konsertreiser til bl.a. Tyskland, Island, Finland, Italia, England, Sveits, Russland og Israel. Han har gjort mange innspillinger for NRK, samt for de tyske radiostasjonene RIAS og MDR.

I tidsrommet fra 2000 frem til 2009 har han spilt inn en serie med CD-plater på merket Simax classic. Serien er kalt "Organum norvegica" og omfatter repertoar fra tysk og fransk barokk, tysk musikk fra siste halvdel av 1800-tallet samt fransk musikk fra tidlig 1900-tall. I 2008 kom også en CD med norsk originalmusikk for trompet og orgel, hvor Terje Winge spiller sammen med trompetisten Jan Fredrik Christiansen. Videre har han medvirket som organist på to norske korplater, hhv. med Grex vocalis og Vestre Aker kammerkor. Vinteren 2011 avsluttet han konsertprosjektet "Bach i Groruddalen" som omfatter fremføring av alle Bachs orgelverker, fløytesonatene, fiolinsonatene samt en rekke av Bachs største korverker.

Musikere:

Fiolin: Hans Morten Stensland, Ranveig Winge, Siv Eriksmoen Stensland, Marit Egenes, Jørn Halbakken, Birgitta Halbakken, Ingeborg Fimreite

Bratsj: Stig Ove Ose, Åshild Nyhus

Cello: Hans Josef Groh, Cecilia Gøtestam

Bass: Steinar Børmer

Fløyte: Per Flemström

Obo: Inga Eeg-Henriksen Scheitz, Kjersti Strøm

Fagott: Maximilian Stelzer, Anders Gedde Dahl

Horn: Inger Besserudhagen, Marianne Finseth

Trompet: Trond Olav Ruistuen, Heidi Johannessen

Trombone: Aline Nistad, Håvard Vaage, Anders Dalhaug

Pauke: Bjørn-Christian Svarstad

Orgel: Anders Eidsten Dahl

Kammerkoret:

Sopran: Ingunn Brandt, Magny Solhjell Frøystein, Mette Hassel, Reidun A. Johannessen, Reidun Kvidal, Ingrid-Johanne Nettum, Ellen Rugtvedt, Inger Marie Schjønberg, Vigdis Strand, Ingeborg Watne, Jorunn Toft Winge

Alt: Signe Flydal Blichfeldt, Mari Braanaas, Signild Fjeld, Liv Birgit Hovden, Martha Joy Storeide Kjelsvik, Gudrun Nassvik, Anne Mari Nyhuus, Ingvild Røste, Merete Aanes

Tenor: Gunnar Arisholm, Olav Fredsvik, Nils U. Hagen, Martin Sanne

Bass: Ulf Benterud, Jon Frode Blichfeldt, Kenneth Maage

Prosjektsangere: Bjørg Elin Brodersen (sopran) Bente Grue, Kristi Ringard, Tove Kristin Schjetne, Grethe Østgaard (alter), Sverre Ringard (tenor), Frode Rasmussen, Tore Grue, Øystein Bjørkli, Håkon Haga, Thor Henning Isachsen (basser)

Solister:

Ingeborg Dalheim (sopran) har studert ved Norges musikkhøgskole i Oslo, med Mona Julsrud og Svein Bjørkøy som lærere. Hun har spesialisert seg i barokksang og har samarbeidet med dirigenter som Gabriel Garrido, Rinaldo Alessandrini og Alan Curtis. Dalheim har siden 2004 vært medlem av det franske ensemblet Les Arts Florissants, under ledelse av William Christie og synger regelmessig med Hespèrion XXI under ledelse av Jordi Savall.

Marit Sehl (alt) har utdannelse fra Norges Musikkhøgskole og Operaskolen ved Sydney Conservatorium of Music. Hun har opptrådt i Sydney Opera House, i Liedergalerie Hamburg og på scener og festivaler rundt om i Norge. I fjor presenterte hun operafilmen "Elvira 2013" under Oslo Operafestival. Et annet høydepunkt var framføring av Wagners Wesendonk-lieder med Drammen Symfoniorkester. Innenfor kirkemusikk er Marit benyttet som solist på Mozarts Requiem, Händels Messias, Bachs pasjoner etc. Hun har hovedrolle i forestillingen "Operaball" sammen med Trond Halstein Moe, Henrik Engelsviken og Tanja Leine, som er spilt flerfoldige ganger på ulike scener i landet. Marit er fast engasjert i Det Norske Solistkor. I 2014 spiller Marit Fruma Sara i Spelemann på taket i Drammen teater og Asker kulturhus. Ved påsketider sang hun Iver Kleives Requiem og Händels Solomon. Til høsten blir det duettkonsert sammen med Trond Halstein Moe i vakre Holmsbu billedgalleri, Mozarts Messe i C-moll i Grorud kirke og "Operaball" i Sandnes. Årets største satsning blir likevel produksjon av musikkvideoen "Carmens route 2014".

Vidar Hellkås (tenor) har sin musikalske utdannelse fra Universitetet i Oslo og Norges Musikkhøgskole. Som solist har han gjort seg bemerket innen barokkmusikken og da særlig som evangelist i J.S.Bachs pasjoner og juleoratorium. På repertoaret innen kirkemusikk finner vi også Händel's "Messias", Mozarts "Requiem" og Rossinis "Petit Messe Solennelle" for å nevne noe. Ved Den Norske Opera har Vidar gjort roller i bl.a. "Lohengrin", "Parsifal", "Fidelio", "Barabbas", "Den fjerde Nattevakt", "Vi lager opera", "Tryllefløyten" og åpningsforestillingen ved den nye operaen i Bjørvika, "Don Carlo".

Eirik P. Krokfjord (baryton) har masterutdannelse i sang fra Norges musikkhøgskole, hvor han studerte hos Svein Bjørkøy, Folke Bengtsson og Mona Julsrud. Som sitt hovedprosjekt på NMH fremførte han Sir Peter Maxwell Davies' "Eight Songs for a Mad King" med NMHs sinfonietta og lagde en forestillingsversjon av Dominick Argentos sangsyklus "The Andrée Expedition" sammen med sceneforteller Torgrim Mellum Stene og pianist Ivar Anton Waagaard. Tidligere har han også vært solist med Barokkanerne, Romerike Symfoniorkester, L'État Libre de Neige og Ensemble Aksiom m.fl., figurert under Oslo Quartet Series i Gamle Logen og under Aust-Agder Kammerorkesters konsertserie i Tyskland. Eirik er også en erfaren ensemblesanger, og synger for tiden med Det Norske Solistkor, hvor han også har figurert som solist, i herretrioen Certim Tre og i tidligmusikkensemblet Calliophon, som det siste året bl.a. har opptrådt under festivalen Semana de Música Antiga i Belo Horizonte, Brasil. Repertoaret strekker seg fra kirke- og samtidsmusikk til opera og monodi.

Mozart: Messe c-moll KV 427
(Grosse Messe)

Kyrie

Kyrie eleison.
Christe eleison.
Kyrie eleison.

Kyrie

Herre, miskunne deg!
Kristus, miskunne deg!
Hellig Ånd, miskunne deg!

Gloria

Gloria in excelsis Deo.
Et in terra pax hominibus
bonae voluntatis.

Gloria

Ære være Gud i det høyeste
Og fred på jorden
blant mennesker som har Guds
velbehag.

Laudamus te. Benedicimus te.
Adoramus te. Glorificamus te.

Vi lover deg, vi tilber deg,
vi priser deg, vi opphøyer deg.

Gratias agimus tibi
propter magnam gloriam tuam.

Vi hyller deg
for din store herlighet.

Domine Deus, Rex caelestis,
Deus Pater omnipotens.
Domine Fili unigenite Jesu Christe.
Domine Deus, Agnus Dei, Filius
Patris.

Herre Gud, himmelske konge,
Allmektige Fader.
Herre, Guds enbårne Sønn, Jesus
Kristus. Guds Lam, sønn av Faderen.

Qui tollis peccata mundi, misere
nobis.
Qui tollis peccata mundi,
suscipe deprecationem nostram.

Du som bærer verdens synder,
miskunne deg over oss.
Du som bærer verdens synder, hør vår
bønn.

Qui sedes ad dexteram Patris,
miserere nobis.

Du som sitter ved Faderens høyre hånd,
miskunne deg over oss.

Quoniam tu solus sanctus.
Tu solus Dominus
Tu solus Altissimus

For du alene er hellig,
du alene er Herre.
Du alene er den Høyeste.

Jesu Christe.
Cum Sancto Spiritu,
in Gloria Dei Patris.
Amen.

Jesus Kristus,
med Den Hellige Ånd
i Faderens herlighet.
Amen.

Credo

Credo in unum Deum.
Patrem omnipotentem,
factorem caeli et terrae,
visibilium omnium et invisibilium.

Credo. Et in unum Dominum Jesum
Christum,
Filius Dei unigenitum.
Et ex patre natus ante omnia saecula.
Deum de Deo,
lumen de lumine,
Deum verum de Deo vero.
Genitum non factum,
consubstantiali Patri:
per quem omnia facta sunt.

Qui propter nos homines,
et propter nostram salutem,
descendit de caelis.
Et incarnatus est de Spiritu Sancto,
ex Maria Virgine:
Et homo factus est.

Sanctus

Sanctus, Sanctus, Sanctus
Dominus Deus Sabaoth.
Pleni sunt caeli et terra
gloria tua.
Hosanna in Excelsis.

Benedictus

Benedictus qui venit in nomine
Domini.
Hosanna in Excelsis.

Credo

Vi tror på én Gud,
den allmektige far,
som har skapt himmel og jord, alt synlig
og usynlig

Vi tror på én Herre, Jesus Kristus,
Guds enbårne Sønn,
født av faderen før alle tider,
Gud av Gud,
lys av lys,
sann Gud av sann Gud,
født, ikke skapt,
av samme vesen som faderen.
ved ham er alt blitt skapt.

For oss mennesker
og til vår frelse
steg han ned fra himmelen,
og ved Den Hellige Ånd
og av Jomfru Maria
ble han menneske av kjøtt og blod.

Sanctus

Hellig, hellig, hellig
er Herren Sebaot
All jorden er full
av hans herlighet.
Hosianna i det høyeste.

Benedictus

Velsignet være han som kommer i
Herrens navn.
Hosianna i det høyeste.

Vi takker Kulturrådet, Grorud bydel, Grorud menighet og alle programannonsørene hjertelig for støtten til konserten! Vi oppfordrer publikum til å støtte våre annonsører. Det er også mulig å støtte koret gjennom Grasrotandelen når du tipper eller spiller lotto.

Spør etter Grorud Kirkes Kammerkor eller org.nr. 994 409 921 i Frivillighetsregisteret.

www.grorudkirkeskammerkor.net

Vi anbefaler ferske kvalitetsvarer fra



Grorud Fisk & Vilt as

GRORUD SENTER - TLF: 22 25 66 55



**SUPERIOR LAKS -
ØRRET - KVEITE**

Hjemmelaget fiskemat hver dag!
Distriktets spesialforretning i
fisk, vilt, skaldyr og delikatesser.

Rørleggermester

PER BULL SCHOU A/S

**Vi støtter kulturlivet
på Grorud**



Ammerudgrenda 295 – 0960 Oslo
Tlf. 22 16 34 66 – Mobil 957 04 253



Tlf. 22 16 01 50

Velkommen
til
Tove og Cathrine
Ammerudhellinga 52
v/Ammerudbua





*Tveita Senter
- stolt sponsor
av Grorud
Kirkekor!*

TVEITA SENTER

- Latterlig bra!



Bank | Post | Apotek | Vinmonopol
70 butikker | Gratis parkering | www.tveitasenter.no
Åpningstider: 10 - 21 (09 - 19) | Dagligvare: 08 - 21 (09 - 19)

TVEITA
SENER

Bank for deg og boligen din

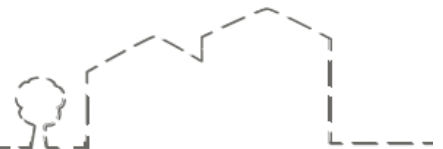
I mer enn 80 år har OBOS skaffet våre medlemmer bolig, og forvaltet disse på en trygg måte.

OBOS har også lenge tilbudt gunstige låne- og sparetjenester. Nå har vi blitt en fullverdig bank: OBOS-banken.

Vi er opptatt av å tilby best mulig vilkår over tid, og enkle bankprodukter tilpasset ditt behov.

Er du over 60 år, kan låneproduktet OBOS LittExtra gi deg økonomisk handlefrihet dersom du har sikkerhet i boligen din.

Les mer på obos.no/bank eller kontakt Marco Olstad, vår spesialist på OBOS LittExtra, på 22 99 18 52.





JØLSTAD

begravelsesbyrå

www.jolstad.no

Begravelsesbyråkjeden Jølstad